

88 Woodstock Road

Oxford



de 19/5/1851

Hochgeehrter Herr Müller
Den Zeugniss des Adam
Clarke (an Account of the
Religious and literary life of
Adam Clarke, vol. II. p 285,

London 1833) zu folge ist
das frist hier oben in-
schrift gefertigt: Lebte als
dieser Theolog (Adam Clarke)
in jahre 1812 in Oxford
wohnte, und zwar in derselben
Stadt wo hier gezeichnet und

gestorben, füllt ihm ein eine
unvergängliche Frühstück auf den
Teller der Rote im Kreuzen.
Sie lautet folgendermaßen:

Sacred to the Memory of
John Lin D.D.

Born in Hungary and educated at Leyden.
He was invited over into England by the
University of Oxford

To describe, arrange and catalogue
The Orient Mss. in the Bodleian
Library.

His oldest and most intimate ac-
quaintances

Ever found him to be
An honest man, a pleasing companion,
and a

Conscientious Christian.

To his profound knowledge as an
Oriental Scholar

His Catalogue of the Arabic MSS. in the
Bodleian Library.

(His Hebrew and Arabic Grammars;
His edition and ^{Latin} Translation of the
celebrated Arabic Poem called

Al-Burdha

Together with his numerous Pupils
Who have distinguished themselves in
the Walks of Literature
Opened to them by their Preceptor,
Bear the most distinguished and
decided
Testimony.

A stranger to his Person, but not to his
Literary and moral worth.
Dare to enter it even to glass,
In the apartment twenty-four years
Occupied by this eminent man,
This Memorial

To learning that can never perish
And Virtues that can never die.
After suffering much by increasing
infirmities

During the (two) last year of his life
he died suddenly in his apartment,
About eight o'clock of the evening of
October 18, 1795.
Aged 70 years.

His mortal remains were deposited ⁱⁿ
Chapel of St. Michael's Church in
this city,

Where, for lack of a monument,
The passenger can scarcely say
Here lies him.

Ich weiss nicht ob der Name
noch vorhanden ist.
Bei mir fangt die Spatikion
Mitte des 19. Jahrhunderts
habe ich im Dictionary of National
Biography vor einiger Zeit gefunden

gesammelt. Die Wiedergabe zweier
 Angaben des Bruders des Opticus
Maximus et amicis steht
 als literarischer Curiosum mit-
 leich verstreut da. Folgt habe
 ich Angaben an den Pfarrer
 der Michaelskirche und
 andere Leute gefragt um
 den Vorhandensein der von Aden
 Clarke gesuchte Tafeln zu
 ermitteln.

Ihre Lehreiche Abhandlung
 habe ich vor etwa vier Tagen
 erhalten und sollte sofort

menie verbündeten Sand ab
Mit vorzüglichem Hochschwung
der ersten

D. S. Margoliouth



No. 298, finding it inconvenient to be at an inn, I
procured a lodging at a private house. I am surprised
and pleased to find that these are the very same
apartments, occupied for twenty five years by the celebre
Dr. John White, a Hungarian, educated at Leyden and
invited over by the University to arrange, catalogue
and describe the Oriental part of the Bodleian
library. He died, and translated into Latin, the fe-
nomena Arabicorum resumere called the Books... He died
Dearly while eating his supper, about eight o'clock in
the evening of Oct 18, 1625 aged upwards of seventy
years. Dr White, the profess Arabic Professor in this
University, was one of his pupils and most memori-